

راپه پینی کوروشی بچووک و کاریگه ریی له سهه ر کوردستان

کوروشی بچووک کوپی دووهه می داریووش بوو که له کاتی مردنی بابی له پۆستی نایب السلطنه واته جیگری باوکی له کوردستان (مادی رۆژئاوا یا کوردستانی باکوور و ناوهندی) و ئاسیای بچووک بوو و حکومه تی ده کرد. هه ر بۆیه براکه ی "ئیرساسس" یا به وته ی ئهرمه نییه کان "ئیرشاک" و به قه ولی یۆنانییه کان "ئارتاگز کر دوم" به که لک وهرگرتن له ئاماده دا نه بوونی براکه ی زۆر به سانایی به نیوی ئهرده شیری دووهه م گه یشته حوکم و ده سه لات.^{3,2}

¹ میژووی ئیران، ژهنه رال سیژیریسی سایکس ل 292 و پلوتارک ژیاننامه ی ئهرده شیر.

² خۆینه ری خۆشه ویستی ئهم دێرانه سه رنجیان داوه که هیندیک جار که سیک به چه ند جوور ناو ده بردی، که جاری وایه ویکیش ناچن، قه وم و تاییه یه کیش زۆر جار ده که ویتته سه رزاران و هه ر که سه به جۆرتیک ناوی ده باو جاری وایه به گوێره ی شک و گومان ده گوێری. هه روه ک کورد له لایه ن ئهرمه نییه کانه وه به "کورچیخ" له لایه ن عه ره به کانه وه به جۆردو ناسراوه یا بابیلییه کان گوئی، یۆنانییه کان کورتیبوی و کاردوخۆیی و دراوسیکان به قردۆ، خالیدی... نینوده برین و دوایه ش له لایه ن هه رکه س به شویتیک و به قه ومیکه به ستونه وه.

³ ژیاننامه ی ئهرده شیر نووسینی پلوتارک که به درێژی له م بابه ته قه له می گێراوه.

كۆرۆشى لاو ھەر لە سەرەتاوە لەبیری گەیشتن بە دەسلەتدا بوو و بۆ بە ئاكام گەياندى ئو نىهتەى خۆى، بە شارەزايىهكى كه لەسەر باشى و وريايى سەربازەكانى يۆنانى ھەيبو، زۆر لەوانى بە فەرماندەيى "كل ئارخ" راگرت و پاش كۆكردنەوھى لەشكرىكى كارلپھاتوو¹ و يەك گرتن لەگەل ئيسپارت، لە ساڵى 401ى پيش زايين، لە شارى "سارد"ى پايتەختى "لووديه" لە ريگەى باكوورى رۆژئاواوە بەتپەپرین لە كوردستان خۆى گەياندە باشوورى رۆژھەلات و لە تەواوى ئو ماوھى دا بۆ بەھەلەبردنى زەينى دەربارىيەكانى پارس نىهتەى خۆى لە ھەموو كەس دەشاردەو، ئو ريگايەشى بۆيە ھەلبژاردبوو كە وا بنويى دەيھەوى قەومەكانى "پىسىدى" و "كاردوخويى" بىنيتە ژير ركيڤى خۆى.

ئو لەو رويشتنە دا ريگەى كەوتە ئاميديا كە ئاماسيەشى پىدەگوتراو بارەگاي فەرماندەيى "سىبن نە زيس" فەرماندەى سپايەكانى پارسيش راست لەو دەقەرە بوو، ئو توانى ئوان لەگەل خۆى ريگخا، وپراى ئوھى پارەيەكى زۆرى لە "ئىپاكسا"ى ھاوسەرى "سىبن نە زيس" وەرگرت، ئو سەردارەشى رازى كرد تا سەربازەكانى خۆى كە ھەموو لووتكە شاخ و دەروەكانيان گرتبوو و بە بوونى ئوان لەم شوپانە تپەپرین ئيمكانى نەبوو فەرمان بدا لەسەر ريگاي ئو لاچن و پيشى نەگرن.²

كۆرۆش بەم شپۆھ لەرووبارى فورات پەريەوھو لە ئاخري دا لە شوپنيتك بە نپوى "كوناكسا" بەرەنگارى لەشكرى براكەى خۆى واتە ئەردەشیر بوو. لە شەريك دا كە كۆرۆش زۆر ئازايانە و ھەلمەت بەرانە شەرى كرد، لە كاتيك دا ئەردەشیری خست بوو خەريك بوو بە تەواوى زال دەبوو، لە ناكاو تيرىكى ژاراوى وەچاوى كەوت و لەجى كوشتى و لەگەل ئاواتەكانى مائاوايى كرد. بەلام ئوھى جيگەى داخ و كەسەر بۆ ئيرانىيەكان و ھوى دلخۆشى دوژمنانى پارس بوو پيوستە ئامازەى پىبكرى پاشەكشە و گەرانەوھى ئو يۆنانىيانە بوو كە لە خزمەت كۆرۆشى بچووك دابوون. ئو پاشەكشە و ھەلاتنە بە فەرمانى سەردارو

¹ لەشكرى كۆرۆشى گچكەيان بە 13 ھەزار يۆنانى و يەك سەت ھەزار ئاسيايى نرخاندوھ.

² ئاناباريس = گەرانەوھى 10 ھەزار كەس، نووسينى "گزنفون" كە لە لاين "ويلر" ھو كراوھتە ئينگليزى، لاپەرەكانى 1 - 2 - 21، جگە لەوھش "ديويد فريزير" لە كتيبى خۆى دا بەناوى the short cut india ئو شوپانەى پى داجوون ديارى كردوون و لەسەر ھەركام بە دريژى دواوھ.

میژوونووسی یۆنانی "گزینفۆن" لە روانگەیی نیزیامی یەو و ئەوئەندە سەرسۆرپهینەر بوو کە وێرایی ئەو هی هاتە نیو ریزی ئەساتیری یۆنانی، وەك پەردەیه کیش بوو کە لەسەر بیکیفایەتی و ئامادە نەبوونی سپای ئێران هەلدرایەو کە لە ئاکامی ماوہیەکی دووری خۆ خۆشەویستی و ناشایستەبوون و بەخۆراگەیشتنی فەرماندەکانیان پیک هاتبوو. ئەو بوو بەهۆی ئەو هی کە خەلکی ئەو شوپینانەیی گرتبوویان و لەژێر دەسەلاتی پارسییەکان دابوو لەو بارودۆخە ئاگادار بن و وەغیرەت کەون. هەر کە ئاگاداری لاوازی دەولەتی ناوەندیی ئیمپراتوری هەخامەنشی بوون هەرکەس لە لایەک دەستی بە بادانەو و نافەرمانی لە ئەوان کرد، کار گەیشتە جیگایەک کە ئەسکەندەری مەقدوونی کاریترین زەبری کە بۆخۆشی جیی باوەر نەبوو، لێو هاشاندن و ئەو ئیمپراتورییە زەبەلاحی لەبەریەک بلۆ کرد. دیارە ئەو رووداوە زۆری پێوەندی بە باسەکی ئیمەو نیو ئەو هی ئیمەو بەو باسەو پەیوہست دەکا، پاشەکشەیی یۆنانییە بەکرێگیاروہکان لەریگەیی کوردستانەوہی و ئەو شەرو شوورەیی کە لەگەل خەلکی ئەو ولاتە لێیان قەوماوہ، چونکو هەر ئەوئەندە پاشەکشەیی یۆنانییەکان لە روانگەیی خۆیانەو جیگەیی لەخۆبایی بوون بوو، بەرەنگار بوونەوہی کوردەکان و راوہستانیان لە بەرانبەریان داو ئەو زەبرانەیی ئەوان لە کاتی پاشەکشەیی یۆنانییەکان دا لێیان و هاشاندن بۆ کوردان جیگەیی شانازی و شەپەفیکی گەورەیی. وا باشترە کە ئەو داستانە لە زمانی خودی گزینفۆن لە کتیبیک دا بە نیوی "گەپانەوہی دەهەزار کەس" یا "ئانا بازیسس" نووسیویەتی بیسیین. هەرچەند گزینفۆن لە سەر ئازایەتی یۆنانییەکان زۆری پێوەناوہ و رادەیی کوژراوہکانی خۆیانی لە کوردستان زۆر لەو کەمتر نووسیوہ کەبووہ، دەبی ئەوہش بزانی یەکیک لە گرینگترین ھۆیەکانی شکستی کوروشی لاویش هەر ئەوان بوون.

¹ لە کتیبە جۆراوجۆرەکان دا کە ئەو حیکایەتەیان گێراوہتەوہ هاتوہ کە کوروشی لاو بە "کل نارخ" فەرماندەیی یۆنانییەکانی فەرمان داوہ کە لەنێوقەدی لەشکری ئەردەشیر بەدەن کە بەشێوہی ناسایی ھەموو کات لەوئ دەبوو و خۆیان بەو بگەییەن، بەلام "کل نارخ" بەوتەیی گزینفۆن بە پێچەوانەیی ئەو فەرمانە لەترسی ئەوہی مەبادا ھەردوولای بەتال بێ پەنای بردە بەررووباری فورات و لەوئ دەستی کرد بەشەپ، بۆیە کوروش ناچار بوو لە دلێ سپای براکەیی داو ھەرودک گومنان توانیشی ئەردەشیر لەعەرزئ دا، بەلام بەھۆی کەمی شەپکەر دەورویەری خالی ماوہو کەوتە بەرتیری سەربازەکانی ئەردەشیر و لەجێ کوژرا.

به دواى كوژرانی كوروشى لاو داو چەند جار وتووێژ، ئاخريه‌كه‌ى زۆربه‌ى
 فه‌رمانده‌كانى يۆنانى و يه‌ك له‌وان "كل ئارخ" به‌هۆى "تيسافيرن" فه‌رمانده‌ى
 سوپاى ئەرده‌شيري دووه‌م گيران و به‌ پيچەوانه‌ى ئەو وتانه‌ كه زۆرتر وه‌ك
 دروشم ده‌چن و له‌هينديك كتيبي وه‌ك ميژووى ئيران، نووسيني سي‌ر پيرسى
 سايكس¹ ده‌يانخوينينه‌وه، ئەوه تيسافيرن بوو كه دواى فه‌رمانده‌كانى وه‌ك
 "كل ئارخ" ئيزنى به‌ له‌شكريه‌كانى يۆنانى دا بگه‌رپينه‌وه نيشتيمانى خۆيان،
 ئەگه‌ر نا له‌ شوينيكى عاسته‌مى كه ئەوانى له‌ گه‌مارۆ دابوون و فه‌رمانده‌كانى
 ده‌گرتن ده‌يتوانى يه‌ك جى هه‌موو ئەو سه‌ريازه بى سه‌ردارانه ليك بلاو بكاو
 له‌ناويان به‌رى. هه‌رچى بووه‌ و رابردوه با لي‌ره به‌دوا له‌ زمان گزينفون خوى
 ببيسين، ويراى ئەوه‌ش پيوسته بزائين كه ئەو نووسراوه كو‌نترين شوينه‌واره
 كه له‌وى دا به‌ پاشكاوى باسى كوردان هاتۆته گوپى و به‌ ده‌ستمانه‌وه‌يه:

كاتيك سه‌ربازانى يۆنانى گه‌يشتنه شوينيك كه لايه‌كى كو‌يستانيكى گه‌وره‌و
 لايه‌كى تى رووبارى ديچله بوو، برپار درا له‌ريگه‌ى چاره‌م (باكوور) را بچينه نيو
 كيوه‌كانى "كوردوك"^{2 3}.

"كوردوان" كه له‌ ده‌قه‌ريكى پر شاخ و كيو دا ده‌ژين، خه‌لكيكى شه‌ركه‌رو
 ئازان كه‌ته‌نانه‌ت له‌ شاش فه‌رمان نابەن. دواى ئەو برپاره يۆنانيه‌كان ئەو
 دي‌لانه‌ى شاره‌زاي ريگا‌كه بوون جيايان كردنه‌وه بى ئەوه‌ى له‌ نيه‌تى خۆيان
 ئاگا‌داريان كه‌ن... له‌م شوينه رووبارى ديچله ئەوه‌نده زۆرو خو‌رپين و تيژه كه
 هيچ كه‌س ناتوانى لى‌ى بداو بپه‌رپه‌ته‌وه، داوينى كيوگه‌لى "كوردوك" يش راست
 ديته‌ خو‌ارو ده‌گاته رووباره‌كه... ئيستا شه‌وى مابوو كه له‌شكريانى يۆنانى
 وه‌رپى كه‌وتن و به‌رى به‌يانى گه‌يشتنه چيا. "گيريسوف يا Chirisoph"
 فه‌رمانده‌ى پيشه‌وه‌و "گزينفون" فه‌رمانده‌ى دواوه بوون... رو‌يشتن تا
 گه‌يشتنه گونديك كه له‌ بنه‌بانى دۆله‌كه‌ دابوو. كوردوكه‌كان له‌ مالان
 ده‌ركه‌وتبوون و ژن و منداليان وه‌كيوى خستبوو... يۆنانيه‌كان نه‌ هيچيان له
 گونده‌كه هه‌لگرت و نه‌ شوينيان كه‌وتن، هيوايان وابوو به‌م شيوه هاريكاريان

¹ ميژووى ئيران، ژينه‌رالا سي‌ريپيرسى سايكس، وه‌رگي‌ردراوى فه‌خرده‌اعى گيلانى ل 297 به‌دواوه.

² فه‌سلى 5 له‌ كتيبي سي‌هه‌مى "ئه‌نابازيس يا گه‌رانه‌وه‌ى ده‌هه‌زار كه‌س" نووسيني گزينفون.

³ به‌ وتەى ره‌شيد ياسه‌مى له‌ كتيبي (كوردو په‌يوه‌ست بوونى ميژووى و نژادى ئەو) ل 148، ئەو نيوه له‌ ئەسلا دا "كوردو" يه‌و گزينفون
 ئەوه‌ى له‌ ئەرمه‌نيه‌كه‌ بيستوو، چونكو له‌ زمانى ئەوان دا "ك" له‌ ئاخري ناو دا ماناى "كو" ده‌دا.

بکه نو ئیزنیان بدهن تیپه پین، به لām کوردۆکه کان رووی خویشیان نیشان نه داو کاتیك پاشی یۆنانییه کان له کیو هاتنه خواری گه یشتنه ناو ئاوه دانی کۆ کوردۆ له پاش پا هه لیان کوتانه سه ر، هیندیکیان کوشتن و به شیکیشیان به به ردو تیر بریندار کردن.

له بهر ئه وهی له شکر ی یۆنانییه کان ناغافل هاتبوونه نیو خاکی کوردۆکان، تا قمیکی که میان له وی بوون، به لām ئه گه ر له پیش دا ئاگادار بوونایه و خو یان ئاماده کردبا به شیکی زۆر له یۆنانییه کان له ناو ده چوون... یۆنانییه کان له بهر ئه وهی نابهلده بوون و نه یانده توانی باری خو یان قورس که ن به شیکی زۆر له ده سه که وتو ئه و چوار پییانه ی پی یان بوو به جی یان هیشتن و ته نانه ت دیله کانیشیان به ره لالا کرد تا نه بنه هوی دواکه وتن له ده رباز بوونیان.¹ دوی شه و و پۆژیک ئازووقه شیان لی برپا.

کوردۆکان که وتنه سه ریان، ریگاش ته نگ بوو، ههنگاو به ههنگاو تووشی شه ر ده بوون و ده بویه به رگری له خو یان بکه ن. جاریکیان "گریسۆف" فه رمانده ی پیشه وه، فه رمانی دا به توندی به ره و پیش برۆن که زیاتر وه ک هه لاتن ده چوو، به راستی ئیمه یان وا خستبو ه ته نگانه وه که مه جالی بیر کردنه وه مان نه بوو... تا قمیکی له سه ربازو فه رمانده کان یه ک له وان "کله ئارک" که تیریکی وه خالگه ی که وتبوو کوژران، کاتیکی سه رکۆنه ی "گریسۆف" یان کرد وتی: له و کیوانه بروانن، ئیمه قه ت ناتوانین بگه ینه ئه و چیا به رزانه و ته نیا یه ک ریگه مان له به ره و هیچی تر... کوردۆکان ئه و ریگایه شیان لی گرتووین و ته نیا ریگه ی نه جاتی ئیمه شیان به ستوه... دوییه دوو که س له دیله کان یان هینان و دوور له یه کتر رایان گرتن، ریگه ی ده رباز بوونیان به جیا له هه رکام پرسی، یه کیان سه ره پای ئه و ئازارو ئه شکه نه جی دیتبووی هیچی نه گوت و بویه له پیش چاوی ئاواله که ی سه ریان بری. دیله که ی تر گوتی براده ره که م له بهر ئه وه هیچی نه گوت و ریگه ی پی نیشان نه دان که تازه کچیکی ناوزه د کردوه که له سه ر ریگه ی ده رچوونی ئیوه یه و نه ی ده ویست ئیوه به سه ر ئه و ناوچه دا زال بن و...²

¹ گزینفۆن هه وللی داوه له هه موو نووسینه کانی دا که متر باسی کورده کان بکاو له باجی کاری ئه وان که م کاته وه. هه ره ک ده بیینین لیژده ش ده گه ل ئه وه ی هیچیان پی نه ماوه له سه ر دیله کان و ئازاد کردنیان ناوا ده دۆن.

² به شی یه که م له کتیبی چواره می "ئه نابازیس" نووسراوی گزینفۆن.

وايان بپيار دا شهوئى دوو هەزار كەس بچنە بەرزايەكان و بەيانی شهپوور لى دەن، بەلام هيشتا دوايى لەشكر نەگەيشتبووە كوردۆكان (گزينفۆن ليرە دا بە خاريجى ناويان دەبا "Barlare" لەسەر شاخەكان پرا بەردى گەورە بە قەدرايە عارەبانەيەكيان بەسەردا جالە كردنەو، كاتيک ئەو بەردانە وەبەردەكاني سەختى قەدى كئو دەكەوتن، بلاو دەبوون و وەك بەردى قۆچەقانى يۆنانيەكانيان دەكوتا. ئەو كارەى كوردۆكان تەواوى شهوئى دريژەى هەبوو و زۆريان لى كوشتين... كوردۆكان بئى ئەو هەى شەپە بکەن دەپۆيشتن و شوئىنى خۆيان بەجئ دەهيشت. ليرەدا ئيمە تووشى ئەو خەيالە بووين كە ئەو هە ترسان پادەكەن، بەلام زۆر زوو دەركەوت كە ئيمە بە هەلەچووین و ئەو جئ گۆپكئى يە هى ترس نیه. لەو كاتە دا هەوالمان پئىگەيشت كە دوژمن چۆتە سەر تەپكەكان و بەشيك لەدليرانى يۆنانى كوشتو. ئەو هەتا لەسەر چيای بەرانبەريشمان ئامادەن و چاوەپوانى ئيمەن... گزينفۆن پيشنيارى و تووئى پئىكردن و داواى لى كردن تەرمى يۆنانى يەكانيان بەدەنەو... كوردۆكان قبووليان كردو... كەچى لەنەكاو هئىزى ئەوان ويكرا هئيرشيان كردين و لە بەرزايى چياكان پرا بەردى زۆر گەورەيان بەرەو ئيمە جالە كردەو... بەلام ئاخري ديلەكانمانيان ئازاد كردو تەرمەكانيشيان لەگەل گۆپينەو. لە هەر شوئينيك ريگەمان لى تەنگ باو ه ريگەيان لى دەگرتين و لەشەپ دا ئەو هەندە خۆيان خۆپراگرت كە ئيمەيان وەتەنگ هەلئناو تا ئەو كاتى ئەوانن لەسەر ريگا بان رۆينمان نەدەكرا.

توندو تۆلى و چالاكىيان سەيرو سەمەرە بوو، هئىچ كەس تۆزى نەدەشكاندن، هەرچەند لەنيزيك ئيمە تئى دەپەپين كەس نەى دەتوانى بيانگرئى. سەيرتر لە هەموو شت ئەو هەبوو كە ئەوان جگە لە كەمان و قۆچەقانى هئىچ چەكى ديكەيان نەبوو... زۆر تيرئەندازى چاك بوون، كەمانەكانيان سئى زەرە دريژ بوو، زياتر لە دوو تيريشيان دەردەكرد، زئى كەمانەكانيان بەرەو خواری كەمانەكە دەكيشاو لاقى چەپيان بۆ دەكردە پالپشت. تيرەكانيان بە راحەتى جۆشەن و سپەرى يۆنانى يەكان دەسمى و... يۆنانى يەكان بەبەستنى تەسمە لە جياتى رەمب لەو تيرانە كەليان وەردەگرت.¹

¹فەسلى دووهم لە كئيبى چوارەمى "ئەنابازيس" نووسراوى گزينفۆن.

ئوه راستییه کی حاشاهه لئه گره که له ماوهی حهوت شه وورژان دا که سه ربازه کانی ئیمه به ولاتی کوردۆکان دا ده پۆیشن، هه موو کات له شه پرو لیکدان دابوین و ئه وه نده مان رهنج و کویره وه ری له ده ست کیشان که قهت ئه وه مان به ده ست شاو له "تیسافیرن Tissaphrene" هوه نه کیشابوو.¹

گه لو، هه روه ک پیشتر ئاماژه ی پی کرا هه موو رووداوه کانی دوا ی ئه رده شیری درێژده ست به تیکرا له میژووی ئیران دا بوونه هۆی جه سووری و ترس شکانی خه لکانی ئه و شوینانه ی له دوورو نیزی که له بهر دهستی ئه و ئیمپراتوورییه دابوون، دیاره گه رانه وه ی ئه و ده هه زار یۆنانییه ش هه رچه ند واش نیه که له نووسراوه کانی گزینفۆن و یۆنانییه کان و ئوروپایه کان دا ده خویندرینه وه و زۆریشیان گه وره کردۆته وه و به چه ند لایه نه وه به دنیا یان نیشان داوه، به لام لیک بلاو بوونی شیرازه ی حکومه تی هه خامه نشیه کانی ده رخست، کار گه یشته جیگایه ک که ئه سکه نده ری مه قدوونی که له سه رته تا دا بو سه ربه ستی ولاته که ی راپه ری و شوپشی کرد، کاتی که له بی کیفایه تی داریووشی سپه م و سپا که ی گه یشت، ئه و شته ی هاته میشکه وه که تا ئه و ده م هه یچ که س به خه ونیش نه ی ده دی، جا که دیتی پیاده کردنی ئه و بوچوونه ده گونجی و ریگه ی به والایی هاته به رچاو، ریگایه کی دوورو درێژی پیواو هه روه ک ئاشکرایه کوردستان بوو به مهیدانی هاتووچۆو جه وله ی هیزه کانی ئیران و یۆنان.

ئه سکه نده ر له ریگه ی صورو سووریه وه هاته ناو ده شته به ری بین النهرین و له ویوه به ره و مه لبه ندی "هه ولیر Hav-ler" یا به وته ی خه لکیتر "ئه ربیل" هات و له ده وری هه ولیر بوو که ژیا نی داریووش گۆرانی به سه ردا هات. له شه ریکی نابه رانه ر بو یۆنانییه کان، له حالیک دا که سپاییه کانی چه ک قورسی مه قدوونی نه یان ده توانی وه ک سپای چه ک سووکی گورج و گۆلی ئیرانی هه لسوورین، چاوه پروانی ئه وه ده کرا ئه سکه نده ر بشکی، بی کیفایه تی و ترسی بی جیی داریووش، ئاکامی شه ری گۆری، کاتی که سپای ئه سکه نده ر له بهر بی هومیدی په نای برده سه ر دلای سپای داریووش و لئی چوه پش، داریووش به و په ری ترسه تۆکییه وه له به ری هه لات و به ره و هه ولیر رای کرد. سوپای ئیران که سه ردار ی خۆی به و حاله دی به سه ر شوپری به زی و به ره و هه ولیر هه لات. به م

¹ ئانا بازیس کتیبی چواره م فەسلی 3.

شیۆه شکانه‌ی له‌شه‌پى هه‌ولێر رووى دا ئیمپراتوورى به‌رینی هه‌خامه‌نشى
له‌به‌ریه‌ك بآو بوو.